

HAJDUFÖLD

FIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEMEN
 HÓRA 15 K FÉLÉVRE 90 K
 HÉTVÉRE 45 K EGÉSZ ÉVRE 180 K
EGYES PÉLDANY ÁRA: 60 FILLÉR.

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP
 Megjelenik napi kivétellel minden nap.
 Főszerkesztő: SZILÁGYI IMRE dr.

SZERKESZTŐSEG ÉS KIADÓHIVATAL:
DEBRECZEN, PIACZ-UTCZA 59. SZÁM.
INTERURBAN TELEFON: 3-48. SZÁM.

21. és 25. sz. rendelet (kibővitve)

Mi, erdélyi csapatunk parancsnoka, a katonai igazságügyi törvénykönyvek 32 és 57 § II. pontja értelmében a hadsereg biztosítására és az ország védelmére

elrendeljük:

a Tiszáig elfoglalt egész területre, mely hadművelési területnek tekintetik:

1. Rend ellenszögöknek lesznek tekintve:

a) akik rossz akarat nélkül nyilvános helyiségekben, állomásokon, vonatokon, az utcán stb. közölni, elterjeszteni, beszélni fognak bármely módon igaz vagy beképzelt híreket vagy relatív meggyőződéseket a hadműveletekről, a csapatmozdulatokról és helyzetükről a katonai hatóságok rendelkezéseiről, vagy bármely más dolgokról, a román hadseregre vonatkozólag;

b) akik állomásokon, vonatokon találhatnák, komoly megindoklás nélkül, vagy tolongani, kiabálni fognak és nem fogják tiszteletben tartani a rendre vonatkozólag kiadott utasításokat;

c) akik rossz szavakkal fogják illetni a román nemzetet;

d) bármely jó akaratu személy, aki levelet vinne, valamint azok, akik mások által elősegítik a magánleveleket az egyik helyről a másikra szállítani;

e) aki a hadsereg érdekeit szolgáló rendelkezések ellen lázít;

f) azok, akik meghatalmazás, vagy katonai engedély nélkül, minden rossz szándék kizárásával, titko vagy nyilvánosan, akár katonai parancs folytán, akár nem történt kiűritett helyiségeket elfoglalnak;

g) akik sértő szavakkal fogják illetni a román katonákat, a román hadsereget, vagy országot;

h) bárki, aki rossz akarat nélkül megmérgez, vagy megfertőz kutakat, forrásokat, bármely folyó vagy álló vizet, valamint bármilyen élelmiszert;

i) azok, akik kritizálni fogják a parancsnokság által kiadott rendeleteket;

j) azok, akik kivesszik a zászlókat, vagy a hivatalok más jelvényeit;

k) azok, akik közbelépnek, vagy mások közbelépését provokálják, hogy megakadályozzanak egy letartóztatást, vagy a parancsnokság által kiadott rendelet végrehajtását.

2. Ezen rendelet ellenszegülő a következőképpen lesznek megbüntetve:

Az a), b), c) és d) pontok alá esők meg lesznek vizsgálva hadbíró által, első és utolsó alkalomkor egy évig terjedhető börtönnel és 2000 lei-ig terjedhető pénzbírággal lesznek sújtva.

Az e), f), g), h), i) és k) pontokban foglaltak ellenszegülői a hadtörvénysek által lesznek megvizsgálva és elítélve három évig terjedhető börtönnel és 5000 lei-ig terjedhető pénzbírággal.

segeknél és községházaknál, ki lesz hirdelve dobszó által is.

E formások megtartását jegyzőkönyvileg állapítják meg a katonai rendőrtestek.

E rendelet büntető hatálya életbe lép 3 nap után a fent említett végrehajtásokkal s csak azon személyek lesznek megbüntetve, akik a három nap után esnek bűnbe.

5. A 21. és 25. sz. rendelet határozatai, amelyeket szintén a parancsnokság adott ki, de a jelen rendelettel nem egyezők, hatályon kívül lépnek abban a pillanatban, amikor e rendelet életbe lép.

Kiadva Parancsnokságunknál.
 Nagyszében, 1919. május hó 12-én.
 Erdélyi csapatok főparancsnoka:

Mardarescu, tábornok
 Vezérkari főnök:
 Panaltescu, tábornok

Felhívás

A katonailag megszállott terület parancsnoksága hadbíróságának rendelete alapján felszólítom az alantitoltakat, hogy fenti hadbírósnál Piac-u. 41. I. emelet 351-től 394 sorszámig január hó 20-án d. e. 10 órákor hadbíróági tárgyaláson személyesen jelenjenek meg, ellenkező esetben elővezettetnek és meg nem jelenésük miatt külön büntetéssel lesznek sújtva.

Január hó 20.

- 351 Patzon Márton Halvan-u. 1,
- 352 Jeriák Béla Baross-u. 12., 353 Csörgő József Kéttalom-u. 3., 351 Horváth András Patai u. 9., 355 Dihe János Kőlcsei-u. 7., 356 Török Gyula József kir. herceg-u. 35., 357 Nagy József Maróthy György-u. 13., 358 Taisz Arthur Darabos-u. 59., 359 Fodor Lajos, 360 Sándor Béla, 361 Benedek Ferencz, 362 Molnár Ardrás Vigkedvü Mihály-u. 56., 365 dr Uzonyi Ferencz Simonyi ut 36b., 364 Szabó György Csapó-u. 64., 365 Kutasi Kálmán Darabos-u. 35., 366 Papp Sándor Darabos u 35., 367 Kender Zsigmond Simonyi-ut 36b., 368 Lindenberger Antal Szent Anna-u. 21., 370 Riskó József Iskola-u. 6., 371 Elek András Hüvelyes u 3., 372 Nanási József Péterfia-u. 21., 373 Adamcsik Sándor Bujdosó-u. 16., 374 Varga István Vigkedvü Mihály-u. 27., 375 Springer József Ferencz József-u. 38.
- 376 Timcság László Szent-Anna u. 40. 377 Széle György Piac-u. 37, 378 Káposztás Imre Bethlen-u. 27., 379 Szőke János Borz-u. 3., 380 Trázi Géza Szent-Anna-u. 52., 381 Pásztor Gyula Csapó u. 50., 382 Bak Béla Csap 11., 383 Pozsár János, 384 Nagy Károly Mester-u. 30., 385 Nagy Károly Mester-u. 30., 386 Konrád Imre Darabos-u. 34., 387 Vad Takács Béla Mester-u. 30., 388 Nagy Károlyné Mester-u. 30., 389 Jenei Mihály Mester-u. 22., 390 Varcányi Imréné Csapó-u. 9., 391 Papp Ignác Rakóczi-u. 8., 392 Balogh János Boldogfáya u. 5., 393 Fésűs Lajos Péterfia-u. 17., 394 Balogh József Miklós-u. 47.

Rendőrfőkapitány.

Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigorúan megbüntetettek.

Ordonanta No. 35.

din 13. január 1920.

Nci „Comandamentul Trupelor din Transilvania“, pe baza articolului 32 si 57 din titlul 2 aditional Cudul Justitiei Militare, Ordonam:

1. Trecerea cu coroane nestampilate peste Tisa, in mod clandestin este interzisa.

2. Trecerea cu coroane nestampilate este ingaduita numai acelora, care au Autorizatia Comandamentului Zonei Militare, in care sa va specifica, suma ce se poate introduce, numai pentru plata cerealelor si alimentelor aprobate pentru Orasul Budapesta, Aceasta autorizatie, va fi vizata la punctul de trecere, si este valabila numai pentru o singura trecere.

3. Contravenientilor, cari vor trece in mod clandestin coroane nestampilate in Zona Militara, li se vor confisca sumele si vor fi pedepsiti cu inchisoare dela o luna pana la un an iudecarca contravenientilor intra n. competentele Pretorului militar.

4. In cazul de sa constata, ca contravenientii pe langa ca au trecut in Zona militara ei coroane nestampilate, sa mai face vinovat si de faptul ca au trecut aceste coroane in scop de propoganda, sau pentru alte motive tinand a unelti contra sigurantei Statului, li sa vor confisca sumele, iar acestia vor fi trimisi in judecata Curtilor Martiale.

Aceasta Ordonanta devine executorie, trei zile libere dela publicarea ei. Comandantul trupelor din Transilvania Generalul Mardarescu

p, conformitate
 Seful Biroului informatil Divizia 20
 Locotenenatul Zegreanu M.

35. sz. Rendelet

1920 január 13.

Mi „Az Erdélyi Csapatok Parancsnoksága“, a katonai büntető törvénykönyv a 32. § és 57. § alapján elrendeljük a következőket:

1. A Tiszán átkelni titokban lebélyegzetlen koronákkal szigorúan el van tiltva.

2. Lebélyegzetlen koronákkal csakis azoknak van megengedve, akik erre engedélyt kapnak a „Katonai Zóna Parancsnokságtól“, amely igazolványban meg van jelölve az összeg, amelyikkel meg lesznek fizetve a Budapest részére engedélyezett élelmiszerek. Ezek az igazolványok az „átkelési helyen“ láttatva lesznek és csakis egy átkelésre érvényesek.

3. Aki ez ellen vétkeznek és akik lebélyegzetlen pénzt hoznak a katonailag megszállott területre, 1 hónaptól egy évig terjedő elzárással lesznek büntelve, — és a pénz tőlük elkoboztatik. — Az ítékezés joga a katonai bíróságot (Pretoratusi) illeti.

4. Abban az esetben, hogyha az nyerne megállapítást, hogy nemcsak lebélyegzetlen pénzt hoztak át engedély nélkül, hanem ez által titkos propagandát szolgálnak, vagy bármi mást, ami az állam biztonsága ellen irányul, a pénzüket el lesz kobozva és az ügyük a „Hadbíróshoz“ lesz átadva.

E Rendelet hatályba lép a kihirdetés után 3 nap múlva.

Az erdélyi csapatok parancsnoka:
 MARDARESCU, tábornok.
 A fordítás hitelelű:
 M. ZEGREANU, főhadnagy

20. hadoszt információs iroda főnöke.

Felhívás

Felhívom a város területén lakó polgárság összeségét faj és vallási különbségre való tekintet nélkül, hogy akik faji és felekezeti izgatásról — történjék az szóval vagy írás és nyomtatvány útján — tudnak, legyenek segítségére a rendőrségnek illetve nyomozó közegeimet támogassák,

Egyben figyelmeztetem a lakosságot, hogy aki faji vagy felekezeti izgatást szóval, írásban, vagy nyomtatvány útján megkísérel vagy azt előveti, azok ellen társadalmi állásra való tekintet és vallási különbség nélkül büntvádi eljárás lesz folyamatba téve.

Rendőrfőkapitány.

Hirdetmény

Tudomására hozatik az érdekelteknek, hogy az 1920. I. 13-án megtartott (Salvator kórház 36 deszka barakk) árverés megfelelő ajánlat hiányában 1920. I. 23-án d. e. 11 órákor fog újból megtartatni.

A Gazd. Hivatal főnöke:
 AMZULESCU ezredes,
 sk.

Táviratok

Francia főbiztos Budapesten

Páris, január 16. A Journal szerint Varsóban a francia követséget nagykövetséggé változtatják át. St. Anlaire, aki most bukaresti követ, varsói nagykövet lesz, Prolon, mostani varsói követ Kristiániában Doucet krisztániái követ pedig Budapestre kerül mint főbiztos.

Hat hétig tárgyalják a békét

Páris, jan. 18. Az ötös tanács üléséről nyilvánosságra került hírek szerint a magyar békeszerződési tárgyalásokat hat hétre tervezik. Különösen a gazdasági kérdések tárgyalása fog sok időt igénybe venni, annyival is inkább, mert az ántánt Magyarország és a szomszédos államok között olyan gazdasági kapcsolatot akar teremteni amely biztosítani lenne hivatva Kelet-Európa békéjét. Ebből a célból remélik, hogy Magyarország kiváló szakembereket küldött Neuillybe.

A cseheknek nem kell Bécs

Frágo, január 18. A „Narodni Listy“ szerinti a csehek, akik mintegy 300.000 lelket számláló kolóniát alkotnak Bécsben, elköltöznek onnan. Ez nemcsak Ausztria katasztrófális helyzete miatt történik, hanem a németesítési törekvések miatt is, amelyeknek egyik folyamánya, hogy a cseh iskolák látogatását. Az osztrák kormány ezen intézkedései és a minden eszközzel való németesítési törekvések birtok rá a csehek, hogy minden ipari vállalatukat eladják és otthagyják Bécsset.

Bulgáriában ismét rend van

Bukarest, január 18. A kormány arról értesült, hogy egész Bulgáriában a rend helyreállt és Stambulinszki ura a helyzetnek. (Izbanda.)

Orosz békeajánlat Romániának

Bukarest, jan. 18. A „Chemarea” írja: Még két héttel ezelőtt a moszkvai szovjet kormány szikratáviratot küldött a román kormányhoz, amelyben békeajánlatot tett és biztosította a román kormányt, hogy a szovjetsapatok nem támadják meg Bess arábiát, ha Románia sem támadja meg a kommunista csapatokat.

Halál a bolsevizmusért

Washington, január 15. A legutóbbi amerikai bolsevista mozgalmakban 4600 amerikai állampolgárnak is része volt. A szenátus legközelebbi törvényt fog hozni a bolsevista agitátorok ellen, melynek alapján erőlyes védekezést fejthet majd ki minden államfelforgató kísérlettel szemben. A törvény husz évig terjedhető börtönbüntetéssel fog sújtani minden felbujtásra törekvő kísérletet. Az állam ellen elkövetett árulás, lázadás vagy felkelés halálalal lesz büntelve.

A magyar szociálisták tiltakozása?

Róma, jan. 18. A magyar szociáldemokrata párt az olasz szociáldemokrata párt parlamenti választmányának táviratát küldött, melyben a legélesebben tiltakozott az ellen, hogy bármiféle újabb kommunista puccsban részt vett volna. A párt tudatában van annak, hogy ezután a békés munka korszaka következik és a párt minden egyes tagja ebben az irányban tud és akar dolgozni.

A csehek Fiumében?

Trieszt, január 18. A cseh köztársaság Japánnal szerződést kötött nyolc hajórakomány nyersanyagra. Ezekkel

az anyagokkal a tőnk szélére jutott iparát akarja felhívítani és lábraállítani. Mivel Csehországnak nincsen közveleken tengeri kikötője, Olaszországgal kereskedelmi egyezséget akar kötni, hogy Triesztet, vagy Fiumét használhassa és ezekben a kikötőkben egy külön részt építhessen magának cseh áruk beraktározására. Ha ez az egyezés sikerül, az esetben Csehország hajózási társaságot is létesít és néhány hajót építtet, vagy vásárol. Csehország azt kéri, hogy Triesztig a vasutakat is rendes tarifa mellett használhassa. (La Tribuna.)

Feszültség Ausztria és Magyarország között

Wien, jan. 18. A Magyarország és az osztrák köztársaság közti viszony lényegesen rosszabbodott az utóbbi időben, mert osztrák hivatalos kommuniké szerint Magyarország nem vette figyelembe Ausztria tiltakozó jegyzékét a szociálista üldözések ellen. Ennek következtében Ausztria megtorló intézkedésekhez nyúlt, elrendelte azon magyar katonatisztek letartóztatását, akik a Bécsben letelepedett magyar szociálisták elleni kémkedéséjükből mennek osztrák területre. Négy ilyen tisztet már le is tartóztattak Bécsben. — Állítólag ezek bevallották, hogy összeköttetésben állottak a Kun Béla megszöktetését tervező társasággal.

A bulgár agitátort megverték

Szofia, január 18. Rumanov, a bulgár kommunisták vezetője, Tirnovóban felhívást intézett a néphez, követelte Boris király detronizálását és Bulgáriának kommunista állammá való kikiáltását. A felhívásnak azonban Rumanovra nézve szomorú következménye lett, amennyiben a parasztok elfogták és félholtra verték. A rendőrség csak nehezen tudta Rumanovot a haragvó parasztok kezeiből kiszabadítani. Szofiába vitték, ahol most a kórházban fekszik.

A cselédkenyér

Már egy korábbi számunkban szóvtettük — szólottunk a közellátás azon rendelkezéséről, mellyel mindenkinek, így a konvenció cselédnek is a havi fejadagját 3, illetőleg 5 kg-mal szállítja le a korábban megállapított fejadaghoz képest.

Ugyanez alkalommal ismertettük és méltattuk a Gazdasági Együletnek ezen tárgyban a város tanácsához intézett beadványát, melyben az részletesen feltárja azt az igazságtalanságot, ami ezen intézkedés folytán éppen ezt a nagyon értékes munkásosztályt, azokat érte, akik a forradalom alatt, kommunizmus alatt és után ugyszólván kivétel nélkül kifogástalanul végezték valamennyiönk kenyerének megtermelése érdekében munkáikat.

Ez alkalommal ezen intézkedésnek a közönség érdekére való hatását, a többtermelésre való befolyását óhajtjuk az illetékes körök figyelmébe ajánlani.

Közismert dolog, hogy a többtermelés a közönségnek, de legelsősorban a fogyasztóknak az érdeke. Közismert dolog az is, hogy már ez ősszel is a gazdasági erők hiánya folytán csak csak 20—25 százalékát vették be a földnek. Ez a gazdasági erő a közeledő tavaszi munkaidőben is nemhogy több lenne, de kevesebb lesz, s más pótlásra, mint a kézi erőre, egyelőre gondolnunk sem lehet.

Ennek az ismerete parancsolólag int bennünke, hogy igaztalan, de meg célszerűtlen intézkedéssel a létünket fenntartó mezőgazdasági munka végzésétől, az arra elsősorban hivatott szakavatott, földmivelő munkástömeget elkedveltenítsük.

Mert ha azt látja az a földmives, hogy bár becsületesen, jóban, rosszban, éjjel-nappal, szorgalmasan végezte a maga munkáját, csak olyan szűkre szabott darabka kenyérral kell megérnie a hatóság intézkedése folytán, mint annak, aki a forradalom kitörése óta munkanélkül élőv állam segélyvel tartja magát, nem valószínű, hogy az annyira kivánatos fokozottabb munka mellett tovább is kitartson. A szováti munkásviszonyok általánosságú válását elősegíteni ép annyira helytelen dolog, mint amennyire ellenkezik a józan ésszel az, hogy a munkanélküliséget támogassuk s a munkálkodni szándékozókat pedig elkedveltenítsük.

Az ellátás nehézségei egyiköknk előtt sem titok, de azt is valamennyien jól tudjuk, hogy az emberek százezrei és milliói még ezen év után is hosszú ideig élni akarnak s ma van más mód

a jövő katasztrófájának tudatos előkészítése.

Azok pedig, akik ezen dologban intézkednek, akárhol lesznek is a jövőben, nemcsak a jelenlegi de a jövőbeni ellátásért is viselik majd a felelősséget.

Dr. Molnár Albert.

Német bizakodás

Berlin, jan. 18. Az összes német lapok első oldalukon nagy betűkkel közölték a Havas-ügynökség táviratát, hogy a kikötőanyag kérdésében külön áll a megegyezés. A békeszerződés ratifikálásáról szóló hírek mely benyomást keltettek. Eddig még a szerkesztőségek kommentárjai nem jelentek meg, azonban a hangulat optimista. Ez az irányzat a berlini börzén is érezhető, amelynek ez a nap volt az év legjobb napja. Az összes értékek emelkedésben vannak. Az ipari és kémiai vállalatok részvényei tizenöt—huszonöt százalékos emelkedést mutatnak, sőt a gyarmati értékek is emelkedtek.

Lodge szenátor republikánus elnökjelölt

Nauen, jan. 10. Washingtonból jelentik a „Petit Parisien”-nek, hogy a republikánus párt Lodge szenátort fogja jelölni a legközelebbi elnökválasztásra, mivel őt tartja a legalkalmasabbnak a Monroe elv és így Amerika függetlenségének a megvédelmezésére. — Lodge szenátornak köszönhető jórészen, hogy Wilson politikája kudarcot szenvedett.

Rendelet

Elrendeli a térparancsnokság, hogy a lakásadók a román tiszték érkezését, valamint eltávozását a következmények terhe alatt fenti parancsnokságnál 12 órán belül bejelenteni tartoznak.

Térparancsnokság

D'Annunzio udvara Fiumében

A magyar kormányzók egykori palotájában

A „Neues Wiener Tagblatt” egyik legutóbbi számában Henry Hellson tollából érdekes tárcát olvasunk D'Annunzio fiumei életéről, aki az egykori fiumei magyar kormányzók rezidenciájában, a márványteraszoktól, borostyános és szökökutas kerttel övezett fehér palotában tartja udvarát. A költőfejedelem egy új renezan megteremtéséről álmodik s ő maga, mint egy új Borgia Cézár akar felülni, körülvéve Olaszország ifjúságának virágától.

D'Annunzio, mielőtt Fiumét meghódította, a velencei Casa Rossa-ban lakott, a Canale Graude mellett, nem messze a Maria Della Salute templomtól. A vörös ház eredeti tulajdonosa Hohenlohe herceg volt, aki a hadüzenet előtt, hogy megmentse azt a lefoglalástól, eladta a költőnek. Ezzel az üzlettel mind a ketten jól járnak. D'Annunzio ragyogó lakáshoz jutott s most, hogy a veszély már elmúlt, a herceg valószínűleg vissza fogja vásárolni a Casa Rossát. Itt, ennek a palotának a nagytermében, ahol a zongorán az összes Wagner-operák partitúrái ott fekszenek, született meg az egész fiumei expedíció terve. Itt írta D'Annunzio a kiáltványait az ország minden részében működő titkos bizottságokhoz. Már március óta elő volt itt készítve minden. Itt ugrott ki gondolatjából szeptember 11-én Vezturi

kapitány, a fiumei légió parancsnoka s ezekkel a szavakkal állított be a költőhöz: „Azonnal jönnie kell, ha másképp nem lehet, egyedül.” Még ezen az éjszakán elhagyja D'Annunzio velencei hadiszállását. Harminckilenc fokos lázzal indult el Fiume meghódítására.

A fiumei fehér palotában a mult találkozik a jelennel. A gazdagon díszített renezan stílusú burorok mindegyikén ott van a magyar címer, felette Szent István koronájával és a ferde keresztel. Köröskörül a volt magyar kormányzók portái légnak a falakon, nagyobb részt diszmagyarban.

A „parancsnok”, ahogy D'Annunzio magát a tisztjeivel nevezeti, az épület második emeletén lakik s ajtaja előtt állandóan két katona áll őrt. Amikor a költő dolgozik, valami fontos proklamáción példái, vagy egy gyujtó beszéden, olyankor az egész lakás le van foglalva s a lépcsőfeljárókon feltűzött szurronnyal állanak az őrk.

Fiumében D'Annunzio inkább egy második Ludendorff, semmint egy elkenyészett költő. Már hat órákor reggel az íróasztala előtt ül és leveleket ír. Vannak napok, amikor hatvanat hetvenet is. „Mióta Fiumét elfoglaltam — mondja ő maga, — többet írtam, mint az összes nagyvenkét könyvemben.” Félnyelckor jönnek a titkárok, akiknek a költő rövid válaszokat dik-tál a na levelekre, amelyekre nem szükséges sajátkezűleg válaszolnia. Innen dirigálja D'Annunzio Fiume külső politikáját, itt nézi át a védelmi terveket, vizsgálja meg a pénzügyeket és adja ki a propagandára vonatkozó utasításait. Tizenegy órákor vannak a foga-

dások és félegykor ül D'Annunzio asztalhoz. Sietve elfogyaszt egy tányér minestrát, befőzött gyümölcsöt, kenyeret és szőlőt. Fiume szükös készletekkel rendelkezik, amelyekkel nagyon takarékoskodni kell, pedig egyébként a költő nem igen veti meg a kulináris örömeit. Reggei után D'Annunzio olvas, vagy a legfontosabb ügyekben tájékozódik. Közbe eljátszogat egy kicsit Soa és Sia nevű kutyáival, két német eredetű rendőrkutyával, amelyek D'Annunzio repülőgépeitől nyerték nevüket.

A délután levéldiktálásokkal, fogadásokkal és a kaszárnyákban való látogatásokkal teltek el. Az estebédet, ha D'Annunzio nem hivatalos valamely tiszt lakomára, rendszeren fél kilenckor szolgálják fel a fehér palotában. — A vacsora valamivel ünnepelesebb s a költő is több időt szentel neki. Az asztalra kerülő porcellánokon a magyar királyi címer díszlik. A törzstiszteken kívül hölgyek is vannak jelen, akik befolyásukkal vagy pénzükkel a fiumei expedíciót támogatják. Megesik hogy D'Annunzio az ilyen vacsorákon éjjel kettőig is fennmarad. Ő viszi a szót, a többiek halgatnak, a csak nagy ritkán tesznek egy-egy megjegyzést.

Hirtelen kinyílik az ebédlőterem ajtaja, egy fiatal tengerész tiszt ront be és lihegve jelenti, hogy sikerült elfogni egy élelmiszerekkel megrakott kilenctónnás tehergőzöst, amely Ukrajnába készült. Az egész asztal tapsol. Egy korvetkapitány, aki D'Annunzio tengerészeti miniszterének, Luigi Rizzónak a vezérkari főnöke felhasználja ezt az alkalmat és elmeséli, hogy fogták el legutóbb a „Persia” nevű gőzöst

amely Speziából Shanghaiba vott menendő.

Az elbeszélés befejeztével a korvetkapitány nevetésben tör ki, igazi jókedvű gyermeknevetésben és pezsgőspoharát odatartja koccításra Luigi Rizzónak, az egykori tartalékos tisztnek, aki motoros naszdíján annak idején elhelyeztette a két osztrák Dreadnought-ot a „Wien”-t és a „Szent-István”-t.

Éj borul a fehér palota fölé. A költő felül, az asztal széteszlik. A haliban egy harangjátékkal felszerelt óra, mint minden órában, a magyar nemzeti Himnuszot játsza. — Ezüstös hangjaiba belecsendült a kerti szökökutas halk csobogása.

És nemsokára pihenni tér D'Annunzio, a rajongó, érzéseiben szertelen költő, aki előre gondoskodott arról, hogy élete álmának lelke ábrándjainak és vágyainak megfelelő örök pihenőhelye is legyen. Gyönyörű tájékon, az Apponinek keleti lejtőjén díszes, sőt monumentális sírhelyet készített magának még akkor, amikor nem indult el harci babérait megszerzeni Fiuméba. Leleke még akkor oda vitte, honnan örökké láthatja az imádott Adriát, melyért olyan ádáz tusákat viv mostanában. A pompás fejedelmi sírhelynek kiválasztotta feliratát is: saját csengő méla szonettjét. Egy neves olasz szobrász és egy tekintélyes építész alkotása a mauzóleum, melynek építését igen sietette a költő. Talán azt hitte, hogy a végzet a hősök halálának sorsát szánta neki osztályrészlül, vagy talán babéraitól tette, hogy így majd annál hosszabb életű lesz a földön. — Ki tudja? . .

HIREK

— Sokallják a városi adót. A jog- és pénzügyi bizottság tudvalevőleg a mozgóképszínházak városi adóját a kiadott jegyek 20 százalékában állapította meg. Ez ellen a mozisok panaszos beadványt intéztek a tanácshoz. A városi közgyűlés e havi ülésén fog dönteni a kérdésben. A mozisok beadványát az iratokhoz csatollák.

— Nagy bajok a közkórházban. A városi közkórházat a tanács tudvalevőleg átadta a debreceni tudományegyetem orvosi fakultásának, mely vállalta, hogy a közkórházat fenntartja és el látja a dologi kiadásokat. Mikor a közkórházat dr. Kenézy Gyula rector átvette, csupán a központi kormány utalványa volt a birtokában, mely szerint a költségeket kiutalta a debreceni állampénztárból. De az állampénztár nem volt abban a helyzetben, hogy a kiutalásokat eszközöshette volna, mert még a tisztviselői fizetéseket is csak késedelemmel tudta fizetni. Ennek következtében nem nyílt meg az orvosi fakultás sem, a közkórház pedig gazdánélkül maradt; az adósságok gyűltek és miután a közkórház nem tud fizetni, ha azonnal nem segítenek rajta, nem tudják a betegetek élelmezni. A közkórház bajait teljes őszinteséggel tárta fel dr. Fráter Imre igazgató a hétfői tanácsülésen és rögtön segítséget kért, mert esetleg már holnap nem tudja a betegetek élelmezni és kénytelen őket kibocsájtani. A városi tanács nagy megdöbbenéssel vette tudomásul a bejelentést és utasította a kórházigazgatót, hogy a kórházgondnok utján lépjen érintkezésbe Kenézyvel, aki átvette a közkórházat. A közkórház gazdasági helyzetének szanálására 300,000 korona szükséges.

— Eladott közterület. A város a József k. herceg 70. sz. ház tulajdonosának, Guttman Jakabnak eladta a szabályozási vonal szerint telkéhez csatolandó közterületet. Mivel azonban e területen ut és gyalogjáró van, a tanács felhívta a mérnöki hivatalt, tegyen jelentést, mibe kerül az ut és a gyalogjáró áthelyezése.

— Mezőgazdák figyelmébe! Felhívtnak mindazon mezőgazdák, kiknek éves kocsisra, béresre, konvenciósrá, részes-mező gazdára, gazdatiszra szükségük van, ezen igényüket a Hatóság, Munkaközvetítő, illetve „Mezőgazdasági munkaközvetítő” hivatalnál Miklós-u. 23 sz. alatt lehetőleg jelentsék be, hogy ezen igénylésüket biztosítani tudjuk.

— Mezőgazdasági munkások figyelmébe! Felhívtnak mindazon mezőgazdasági munkások, kik munkanélkül vannak, vagy akik helyüket megváltoztatni akarják, a célból, hogy igényüket kellően és idejében kielégíteni tudjuk, a hatósági Munkaközvetítő illetve „Mezőgazdasági Munkaközvetítő” hivatalnál, Miklós-u. 23 sz. alatt délelőtt 8—2-ig jelentkezzenek.

— Az ukrán tiszték gyilkosai. A vörös rémuralom alatt Efimor Gligor és Juckelsohn József ukrán tiszteket Kun Béla népbiztos parancsára megölték a terrorista és hulláikat a Dunába dobták. Az ukrán tiszték gyilkosai ügyében e hó 12-én kezdtek meg a fő tárgyalást. A gyilkosok közül Jablonszki Max, Szabó József, Holmann Lipót, Stark Béla, Pergovás Károly, Orbán János és Szarvas István kerültek a vádlottak padjára, mert Ke ekés Árpádot már kivégezték, Kun Béla, Grehmann János, Pör Ernő, Borsinka Péter, Mikulán György, Löbl Mór, Farkas János és Svingula Gyula szócsémben vannak. A tárgyaláson teljesen kimerültek a borzalmas kegyetlenséggel elkövetett gyilkosság részletei.

— Gyűjtés a veszett eb által meg-martak részére. Ujabbán a máv. műhely munkásai adtak 500 és Kis András 20 koronát. A gyűjtés összege 3040 korona. A bukaresti Pasteur-inézetbe szállított 7 vagyontalan embertársunk gyógykezelési költségeihez még 1860 korona hiányzik, de azóta újabb veszett ebmarások is történtek. Adományok a főispáni titkárhoz (Városháza I. emelet 3. sz.) küldendők.

— Repülőgépkiallítás Párisban. Méreteiben hatalmas repülőgépkiallítás van most Párisban, amelynek legfőbb nevezetessége az, hogy az amerikai gyárosok nem képviseltették azon magukat. A kiállítás rendezőjének meghívólevelére az amerikai gyárosok nem feleltek... A kiállítás különben igen szép és különösen a magánételekre szolgáló díszes repülőgépek dominálnak benne, melyeknél a gyárosok nagy súlyt helyeztek a gép illetve motor csinosására. A kiállításon a legkisebb méretű aeroplánok mellett a legnagyobbak is szerepelnek és vannak nagy, óriási Blériot-k, melyeknek keitős kabinjában huszont utas elfér. A gépek többsége acélből, illetve alumíniumból van készítve és úgy látszik, a faszítmény mindinkább elűnik. A kiállításnak egy külön osztálya légi dreadnoughtok, a félelmetes C-prónik, amelyek ágyúkkal és gépfegyverekkel vannak felszerelve.

Felhívás! Munkaadók figyelmébe! A helybeli Hatósági Munkaközvetítő hivatal felhívja az összes munkaadókat, hogy munkáskeresőket Miklós-u. 23 sz. alatt jelentsék be. A következő szak- és segédmunkások vannak nyilvántartva, mint munkanélküliek kik munkát vállalnak: 1 ács, 1 asztalos, 1 fodrász, 1 bádógos, 4 béresgazda, 3 csizmadia, cipész, 1 tűzőnő, 3 gépkezelő, 4 géplakatos, 1 keféző, 1 kovács, 1 kőműves, 7 lakatos, 1 mészáros, 2 pék, 7 férfiszabó, 7 nőiszabó, 3 szíjgyártó, 1 festő, 2 timár, 6 mezőgazdasági cseléd, 1 üveges, 1 vasesztélyos, 1 fogtechnikus, 5 magán tisztviselő, 8 kereskedősegéd, 2 tanonc, 24 napszamos, 10 napszamosnő, 7 szolga és 12 háztartási kisegítő személy.

Felhívás! Munkások figyelmébe! A Hatósági Munkaközvetítő hivatal felhívja az összes munkanélküli szak- és segédmunkásokat, hogy részükre megfelelő munkáalkalmat csak úgy biztosíthat, ha ezen munkakereslet igényüket minél előbb Miklós u. 23 sz. alatt bejelentik, hol részükre megfelelő munkáalkalmat nyernek. Jelenleg a következő munkáskereső van bejelentve: 30 asztalos, akkordmunkára, 1 borbély, 8 cipőfelsőrész készítő, 9 kerékgyártó, 2 férfiszabó, 6 női szabó, 4 timár, 2 napszamosnő, 3 felszolgáló nő, 1 vin-celler, 7 szállómunkás rigolirozáshoz, 1 kifutó fiú és 80 házcseléd. Mindazok, kik a fent elsorolt munkáalkalmak közül bármelyiket elfogadni óhajtanak a Hatósági Munkaközvetítő hivatal Miklós u. 23 sz. alatt saját érdeklődésben jelenjenek meg. Hatósági Munka közvetítő hivatal.

— Gróf Tisza István emlékének megörökítésére a polgármesteri hivatalban újabbán adakoztak: A debreceni gazdasági akadémia gyűjtése 720 K, Turányi Sándor 300 K, Sinay Ida urnő 100 K, Fülöp Jenő 200 K.

— Jogtalanul levont betegsegalyzési díjak. A vörös uralom alatt a város kertészetében alkalmazott napszamosok fizetéséből is levonták a betegsegalyzési díjat. Az összeget a vörös uralom után letétbe helyezték. A városi tanács most visszautalta a jogtalanul levont díjakat a munkásoknak.

— Előlmiszor a köztisztviselőknek. A kormány már régebben elhatározta, hogy az évenként szokásos beszerzési

előleg helyett természetben segíti a köztisztviselőket, akiket elsősorban sujt a mostani rettenetes drágaság. Az erre vonatkozó rendelet most jelent meg a hivatalos lapban, s kimondja, hogy a közlelmezési miniszterium azonnal gondoskodni köteles arról, hogy a köztisztviselők hivatalaik keretében külön-külön rendszeres ellátásban részesüljenek.

— „Fagyott káposztát kapott Hajdusoboszló” című, e hó 10-én megjelent közleményünkre vonatkozólag az alábbi helyreigazítást vettük és közöljük:

„Valótlan az az állítás, hogy Hajdusoboszló szerződésben kikötötte, hogy fagymentes állapotban tartozom a káposztát beszállítani, mert a megállapodásban a káposzta minőségére csupán az a megjelölés foglaltatott, hogy az áru szabvány szerű legyen. Valótlan az, hogy a káposzta olyan megfagyott állapotban érkezett rendeltetési helyére, hogy annak alig tizedrészét lehetett csak értékesíteni; Valótlan, hogy a szállítmányban nyári káposzta volt. A való tényállás az, hogy a hajdusoboszlói közlelmezési hivatal kifogást emelt az áru ellen, azon a címen, hogy a 6 vagon káposzta közül 3 vagonban a káposzta egy kis része fagyott állapotban érkezett meg. Én a kifogást akceptálva rekompenzációképen 5 százalékot az áru összvetelárából elengedtem. A hajdusoboszlói Közlelmezési Hivatal ezen kárpótlással teljesen meg volt elégedve, köszönetét fejezte ki és a 6 vagon káposzta vételár-hátralékát ezen 5 százalék levonásával ki is fizette. Valótlán a közlelmezésnek az a kitétele, hogy én ügynök vagyok, foglalkozásom kereskedő és cégem 1919 C 104/2 sz. a. a nyiregyházi törvény-széknel mint cégbiróság nál be is jegyeztetett Grünfeld Jenő.

— Elitolt árdragító. A rendőrség Hacker Sámuelné-t tejjárdrági árt és mert bodegája tisztátalan volt, 10 napi elzárásra és 1000 korona pénzbírságra ítélte. A városi tanács az ítéletet helybenhagyta.

— Belvárosi szanatórium Debrecen, Kossuth-u. 39. Sebészeti, nő- és belgyógyászati, urológiai és diétás betegek részére. Külön szülőszobák. Szabad orvos választás. Elsőrangú élelmezés biztosítva.

— Nőth zeneiskolájában a tanítás a háboru alatt 4 és fél évig szünetelt. Örömmel tapasztaljuk, hogy 1919. szeptembertől ismét a régi, háboru előtti jó mederben folyik a tanítás. Városunk nagyon megörzölte Nőth távollétét, amennyiben a cimbalom helyes oktatása teljesen alánanyatott. Szívvel üdvözljük a nagy mestert, ki Erdélyi Dezső és Kun László, kik egyedüli cimbalomművészek az országban, nyomdokain haladva, újból bevezette zeneiskolájában a cimbalom szakot s reméljük, hogy nem sokára hallhatjuk azokat az igazi klasszikus cimbalom-koncerteket, miket rég megszoktunk a Nőth-zeneiskola növendékeitől.

— Gazdálkodó ifjak kispróbatánc-estélye F. hó 21-én szerdán d. u. 4 ó. kezdettel melyre az érdeklődőketek ez uton hívom meg. Tisztelettel: ifju Schaff János.

— A Debreceni Gazdasági Akadémián a karácsony óta szünetelő előadások február hó 4 én újra megkezdődnek.

— Mindenes szakácánát keresek a ki izletesen főz. Ferencz-József-ut 10. sz. II. em. 3-ik ajtó.

— Bőrkeoztyű térfi és női, Oldalfésű, hajtű, hajcsat, fogkeffe, Irigátor gumi Pessarium, Olla gumi, gumi czuczli, mely szívó, bott gumi kapható Vitarusnál: Piac-u. 16

Schuster Ferenc fogászati műterem Vár-u. 11.

Színház

Rovatvezető: ZIVUSKA JENŐ Dr.

Csokonai színház:

Kedd B) bérlet: Sárga lilium, népszimű.

Szerda: C) bérlet: Himfy dalai, vig-játék.

Csütörtök A) bérlet: Sárga lilium, szimű.

Péntek B) bérlet: Drótostót, operett.

Vigszínház:

Kedd: Bohém szerelem, Varázs-hegedű, ope. ett.

Szerda: Bohém szerelem, Varázs-hegedű, operett.

A sárga lilium.

Biró Lajos sziműve 3 felvonáson.

A művészet alkotásaitól elsősorban azt követeljük, hogy bensőleg igazak legyenek. Ha a munka ennek a követelménynek megfelel, már csak a kifejezésbeli ügyesség adományától függ, vajjon megüti e a tökély mértékét. A Sárga lilium, mint szindarab, műalkotás. A szerző helyesen gondolta el, jól építette meg, úgyhogy oajos volna az „anyag”ból valamit elvinni, vagy ahhoz hozzátenni. De ez a Lilium nem csak dráma, hanem egyszersmind céltatos írásmű is, — irány-dráma. Célja: befekeltetni és rágalalmazni mindazt, ami magyar. Olyanforma Figaró házassága, a nevelő Beaumarchais a nagy forradalmat előkészítette. Mint Beaumarchais a nyárpolgár erényeivel állítja kirívó ellentétbe az ancienne-regime arisztokráciájának ledérségét, hitvány-ságát, úgy fest szennyes hátteret a mi „diadalmas” forradalmunk fürgetollu harcosa: Biró Lajos Magyarország egyetlen egy tisztességes emberének. Ugy a Figaró, mint ez a Lilium a pogári erény magasztalása. Csak egy hiba van a dologban. Az, hogy ez a Sárga lilium, mint korpé szenny-szedett rágalom. Elitolt fogva végéig céltatos hazugság, magyar közlelmezés és erkölcsünk bemocskolása, — egy pamphlet, melynek szörnyűsége abban áll, hogy a rosszindulatu képzelet hazudozását mint életelevení igazságot állítja elének. Ott ez a Lilium nem „a valónak égi mása”, hanem a való-nak nagyon is földi elferdítése. Mert olyan történet, amilyen ebben a Liliumban elmesélve van, Magyarországon soha meg nem történt, de meg sem történhetett. Mert minden könnyelműséget ellehetett mondani, pl a mi katonáinkról, de hogy magyar huszártisztek közönséges kerítő szerepre vetemedtek volna, soha. A Liliumban pedig kerítő, bűnpalástoló és pártoló, hitvány és aljas mindaz, ami magyar. Az egyén, a közélet, a katonaság, a közlegénytől az ezredesig, — a hatóság, a rendőrkapitánytól a belügyminiszterig, az uralkodó családig. Az általános erkölcsi rothadás képe van itt elibénk látva egy tipikusnak felerőszegett, hazug eseményben. — Hogy Biró mit akart elérni, azt mi értjük, de nem értjük, hogy a közönség még mind e mai napig nem látott át a nagyon is állít-szó szándékon. Más országban a köz-felháborodás elemi erővel söpörné le az ilyen szennydarabot a szinpadról és tenné örökre lehetetlenné ugy a munkát, mint annak szerzőjét — a mi gyanútlan, kritikátlan közönségünk pedig — tapsol neki.

Vasárnap délután a Vigszínházban a Sárga lilium-ra a Piros bugyellaris követezett. Mily más ennek még egy naivabb és fejlettebb sziműírás fel-dolgozásában is, a hangja, levegője, jelleme, költészete! Erő és pajzanság, kötekedés és nagylelkűség, lobbanó szenvedély és nemes megboc-szás, egy daliás nép öntudatlan nagyszerű-

Korzó arckrém	Arczkrémek es puderek, Fogpaszták, Szájvizek, Kéz- és hajápolószerek.	KORZO SZAP-AN I.
PACZOLÓ SZEREK!	Glycerin. GUMMI ÁRUK. Tejcrém.	Parfümök prima
Rum és likör esentia	Irrigátor felszerelések, keféruk stb. legolcsóbban szerezhetők be a	Kölni víz valódi
Korzó Drogueriában Piac-u. 42.		

éget alkotják ki a régi, egyszerű népművészetben, melynek minden sora igaz, tökéletes és magyar.

(Szinházak és mozgószinházak jelentése)
 * Bohém szerelem, Varázshagedű. Ma a Vagszinházban a Rényi-Liszt operett újdonság kerül színre másodszer.

* Sárga lilium, szimfónia, melynek rendezői nagy sikere Váradi Lajos, Szigeti Ida és Bihari Ákos művészi játékarak között lehet, ma és csütörtökön kerül színre a Csokonai színházban.

* Boccaccio operettre készül most a Csokonai színház. Főbb szerepeket O. Hilbert Janka, Ocskai Kornél, Káldor, Székely, Szigeti Jenő és Várnai László játsszák. A híres Suppé operett szombaton kerül műorra.

* Két árva. A romantikus szimfónia egyik legújabb alkotása a Két árva, szombaton kerül színre a Vagszinházban. A regényes szerelmi történetből írt szindarab főbát Bihari Ákos vezeti.

* Új filmek az Apollóban. Wanda Treumann főszereplésével a „Legendás boldogság” című négy felvonásos drámát és a „Dobon szerzett völegény” című három felvonásos vígjátékot mutatja be ma kedden az Apolló. Mind a két film elsőrangú slágerek, melyek még Debrecenben műoron nem voltak. Előadások 6 és 8-ór.

* Új fehér családi műsort vontak be ma kedden az Arany Bika Mozivarieté.

* Rob a divat király, szendvicsszövegű produkciójával még csak rövid ideig lép fel az Arany Bika Mozivariétében.

* A debreceni vonós négyes társaság f. hó 27-én kedden tartja ötödik bérleti kamarazene hangversenyét az Urániában. E hangverseny igen élvezetesnek ígérkezik, amennyiben műscrán két kiváló magyar zeneszerző: Volkmann Robert és Jambor Jenő egy-egy vonós négyese szerepel. Jegyek előre válthatók az Urániában naponta délelőtt 10—12-ig.

SPORT

Rovatvezető: MACHO FERENC

MTK.—MAC. 4:1. Utóbbi csapatban a közvetlen védelem és a fedezetsor végzett derekas munkát, míg a csatársora az MTK nagy technikai felsőbb-ségével szemben tehetetlen volt. Fehér a kapuban számos veszélyes labdát sok szerencsével szépen mentett. Az első gólt Schlosser szabadugrásból Hlavay fejeli a kapu sarkába a 16. percben. Ugyancsak ő lövi a második félidő 12. p. a második, majd egy gyönyörű leacásából Schlosser fejeli a harmadikat 28. p., míg a negyediket Orth szerzi meg a 38. p.-ben. A lefújáskor Feldmann handse miatt megítélt tizenegyesből éri el a meghosszabbított időben MAC Saffka révén az egyetlen gólját.

Uszás. A MOVE január 3-án a Rudasfürdőben rendezte uszóversenyét. A 20 számból álló versenyprogramból mint érdekességet említjük fel Bartha győzelmét Wenk ellen. Kenyeri idejét 100 m 1 p 51 mp Farkas, junior hátúszásban 80 m 1 p 6 mp s végül Ralmay Zoltán megjelenését a startnál gyorsstartja keretében, melynek első díját a MOVE részére meg is nyerte.

Azon személyek, kik hamis híreket terjesztenek, az érvényben levő rendeletek értelmében szigorúan megbüntettetnek.

Kiadja:

MAGYAR NEMZETI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ-VÁLLALAT RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

E számért a főszerkesztő felelős.

APOLLO
 Kedd—Szerda—Csütörtök
Uj filmek
Legendás boldogság
 Dráma 4 felvonásban.
 Főszereplő: Wanda Treumann.
Dobon szerzett völegény
 Vigjáték 3 felvonásban.
 Előadások kezdete 6 és 8 óraker.

Arany Bika Mozivarieté
 Kedd január 20.
Fehér családi műsor
Robe a divatkirály
 csak még néhány nap
 Előadás kezdete fél 9 óraker.

Saját készítményű
Köhögés elleni Czukorkák
 minden mennyiségben kaphatók
 KECSKEMÉTI
PETHES LÁSZLÓ BÉLA
 „Arany Angyal”
 gyógyszerésztárában
DEBRECZEN, Piacz és Szent-Anna-utca sarkán.

Eladó
 a Piac-utca 10. sz. alatti Szilágyi féle 3emeletes modern bérpalota
 mely 1913-ban épült Bobula tervei szerint, lifttel s minden kényelemmel el van látva. Felvilágosítást nyújt az eladók megbízottja, dr. POLGÁR ügyvéd, Piac-utca 42. sz.

Széchenyi-utca 16. szám alól
Kosmetikai intézetemet
Hölgyfodrásszattal és MANICÜR szalonnal
 kibővíve Simonffy-utca 7. szám alól (régi Zander) helyeztem át. Arcbőr kezelés villamos uton. A legsúlyosabb arcbőrhibákat és szőröket villamos uton utánnyom nélkül eltávolítom. Leggondosabb hajápolás, fésülés, ondulás és kézápolás férfiaknak is. Rendkívüli tisztaság!

cipője idő előtt
 Aki szereti a tükörfényes cipőt, használjon kizárólag
PALLAS
 cipőkrémet, vízmentes gyártmány tehát ápolja, puhává és fényessé teszi a cipőt. Ne fogadjon senki el mást, csak valódi „Pallas”-t, mely selyem papírban csomagolva kapható minden cipő és fűszerüzletben: fekete és sárga színekben. Készíti:
Lehmann és Simonyi
 gyógyszerészek, „PALLAS” vegyszeti laboratoriuma Debreczen, Zápolya-utca 6—8. szám.

Debreceni iparosok
KOROS SÁNDOR
 férfi-szabó üzletébe Piac-u. 69. sz.
 Saját készítésű elegáns férfi öltönyök kaphatók.

Forgách István
 műorás mester Bádogos-u. 4.

KISS FERENCZ
 női szabó Piac-utca 56. szám
 Izzéles munkát jutányosan készít

KÖVARI MIKLÓS
 szücsmeister, Honvéd-utca 32.
 Elvállal mindenféle szücsmunkát és vadbőrök kikészítését.

Blattner József Csapó-u.1
 üvegezési és képkerekezési vállalata tükrök és kész ablakok nagy raktára.

Académie Internationale
 Széchenyi-utca 42. sz. I. em.
 Francia Angol Német Olasz Román Magyar magánórakban és tanfolyamokban
 Új tanfolyamok minden hó elsején!
 A tanfolyamokra csakis általános műveltséggel rendelkezők vétetnek fel. ::

Tölgy és Akácfa
 ölenként és aprítva házhoz szállítva a legolcsóbb napi árak mellett kapható
EMERICH VILMOS
 :: Hatvan-utca 10. szám alatt. ::

Értesítés!
 Hunyadi-u. 20. szám alól órás és ékszerüzletemet
Varga-u.1.szám
 alá helyeztem át. (Ipar és Kereskedelmi Bank épület.)
 Kérem tisztelt vevőimet, hogy ezután is látogatásukkal felkeresni sziveskedjenek s úgy mint eddig pontos, lelkismeretes kiszolgálásról kezeskedik
Gasparik Tivadar
 órás és ékszerész

Apró hirdetések
 Hétköznapokon tíz szóig 5 korona, minden további szó 50 fillér. — Vasárnap tíz szóig 6 K, minden további szó 60 f. Vastagabb betűből szedve duplán számítatik
Egy szobás konyhás lakásnak elcserelem, valamelyk ilyen kertért, hol disznótartás van engedve. Bercsényi-u. 42. Márkus.

Patkányirtó kitűnő, faj foxterrierjeimhez megfelelő hímek keresek. Bethlen-u. 45.

Képek sálak, műtárgyak, régiségek kiállításra elfogadtnak a kiadóhivatalba.

Egy testett két személyes ágy, jó karban levő ágy jutányosan eladó. Eötvös-u. 108. s. ám. Ugyanott egy pár 37-es magas-szárú női cipő eladó.

Eladó ingatlanok! Csapó-utca 27 számú ház, 2 utcára nyíló, csaknem 700 négyszögölnyi, udvarral, — 5 hold onódó szántóföld. — Ház-helyek, a kis hadházi uton és Nyilas-telep, Munkás-utca Munkás-utca 1. b) számú ház Értekezhetni Dr Márton Kálmán ügyvédnél Piac-utca 54. Közvetítők díjaztatnak.

Államszámviteltani vizsgára előkészítő tanfolyam febr. 1 én újból megnyílik. Elméleti és gyakorlati oktással 3 hó alatt előkészít a vizsga sikeres letételéhez. Beiratkozni lehet Szt. Anna-u. 29. sz. alatt hétfőn, szerdán pénteken d. u. 5—7-ig.

Kettős könyvviteltani tanfolyam február 1 én újból megnyílik. Beiratkozni lehet Szt. Anna-u. 29. sz. alatt.

Malac 1—2 napos huszkoronáért állandóan kapható. Értekezhetni d. u. 1—3. Mélius-tér 13.

Eladó házhelyek 200—300 négyszögöl területet a Gyermekekmenhely mellett Mester utca végén csigekerti-utca és balmazújvárosi utra fronttal. — Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth-u. 17.

Jó karban levő bunda eladó. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó Boldogfalva Egyetkert-utca 12. sz. házastelek. Értekezhetni Miklós-utca 26.

Szőlővesszőt gyökerezést és 4—5 éves gyümölcsfákat megvételre keresek. Ajánlatot Debreczeni Gazdák Bankjánál, Kossuth-u. 17. szám alá kérek.

Orvosi rendelőnek alkalmas helyen 6—7, avagy 3—4 szobás lakást bérbévenni keresek. Cim a kiadóban.

Eladó új finom gyapju nagykendő, sál és pléd. Szappanos-u. 16. Megtekinthető d. e. 11—1 óra közt.

Keresztény nős 32 éves külföldet járt volt banktisztviselő, gymn. érettségi és kereskedelmi akadémiai képzettséggel, magyarul, németül, tótul, horvátul és keveset angolul beszél, magántitkári más bizalmi vagy irodai foglalkozást keres. Esetleg egy hasonló koru ökeerős társat keres, mivel a közeljövőben Békésmegyében egy nagy környékkel bíró 35.000 lakosú mezővárosban nagyobb kiviteli és behozatali üzletet létesíthetne. Üzletek, raktárak, lakás saját házában. Cim a kiadóba.

Tűzifát
 ajánlok olcsó napi árak mellett. Tölgy és akácfa ölenként és aprítva házhoz szállítok !!
Polyánszky Orest
 tűzifakereskedő
 Miklós-utca végén, Szoboszló-ut 1

Gummibélyegzőtl
 és mindenféle véset készít
 vésnők B tthyányi-utca Paulo
 Cenzurat de Subit. HORIA.